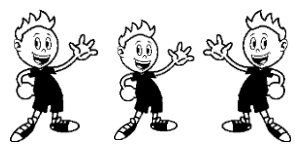


نام و نام خانوادگی: مقطع و رشته: هفتم شماره داوطلب: تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه	نام درس: عربی نام دبیر: تاریخ امتحان: ساعت امتحان: مدت امتحان:	
۳	« سوالات »	۳
۲	جمله‌های حکیمانه‌ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. طَلَبُ الْعِلْمِ ، فَرِيضَةٌ . أَدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ . الْجَهْلُ مَوْتُ الْأَحْيَاءِ .	۱
۳/۵	جمله‌های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. - عَلَيْكَ بِالصَّبْرِ . - الْفُنْدُقُ فِي نِهَايَةِ الشَّارِعِ . - هُوَ جَالِسٌ خَلْفَ الْبَابِ . - عَدَدُ الْمَسَافِرِينَ ، كَثِيرٌ . - الْجَائِزَةُ الذَّهَبِيَّةُ لِلطَّالِبَةِ النَّاجِحَةِ . - الدَّوْرَانُ إِلَى الْيَسَارِ مَمْنُوعٌ . - هِيَ عَالِمَةٌ كَبِيرَةٌ .	۲
۱	ترجمه‌های ناقص زیر را کامل کنید. (الف) الصَّلَاةُ عَمُودُ الدِّينِ ستون دین است. (ب) شَجَرَةُ الرِّمَانِ ، فِي الْحَدِيقَةِ. درخت ، در باغ است. (ج) عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ دانا بهتر از نادان است.	۳
۱	ترجمه‌ی درست را انتخاب کنید. - الْمَكْتَبَةُ بَعِيدَةٌ وَ الْمَدْرَسَةُ قَرِيبَةٌ . (الف) کتابخانه نزدیک و خانه دور است ☐ (ب) کتابخانه دور و مدرسه نزدیک است ☐ - رِضَا اللَّهِ فِي رِضَا الْوَالِدَيْنِ . (الف) رضایت خدا در رضایت پدر و مادر است ☐ (ب) رضایت مادر در رضایت پدر است ☐ - نِعْمَتَانِ مَجْهُولَتَانِ ، الصَّحَّةُ وَ الْأَمَانُ . (الف) دو نعمت ناشناخته ، تندرستی و امنیت هستند. ☐ (ب) دو نعمت دوست داشتنی ، سلامتی و موفقیت هستند ☐ - الْإِنْسَانُ عَبْدٌ الْإِحْسَانِ . (الف) نیکی بنده ای پاکیزه است ☐ (ب) انسان بنده ی نیکی است ☐	۴

۵	نام تصاویر را از داخل پرانتز بیاوید و بنویسید. (جَبَل - بَقَرَة - سَفِينَة - طِفْل)	   
۶	مترادف و متضاد کلمه‌های زیر را از داخل پرانتز بیاوید و بنویسید. (مُعَلِّم - رَخِیصَة)	غالبَة ≠ مُدَرِّس =
۷	کلمه‌های مشخص شده را ترجمه کنید.	الف - <u>الكتابُ على المنضدة</u> ب - مَرِیمُ، لَاعِبَةٌ نَاجِحَةٌ
۸	در هر ردیف کلمه‌ی ناهماهنگ را از نظر معنی مشخص کنید.	الف - جَدَّة □ بِنْت □ لَوْحَة □ أُخْت □ ب - خَمْسَة □ وَاحِد □ أَرْبَعَة □ خَالِق □
۹	گزینه‌ی مناسب را انتخاب کنید.	الف) العنبُ، لَذِيذٌ. هَاتَانِ □ ذَلِكَ □ ب) المَدِينَةُ، جَمِيلَةٌ. هَذِهِ □ هَذَا □ ج) الطَّالِبَانِ، مَسْرُورَانِ. هَذَانِ □ هَؤُلَاءِ □ د) صَابِرُونَ. أُولَئِكَ □ تِلْكَ □
۱۰	جاهای خالی را با کلمه‌های کلمه‌ی پرستشی مناسب پر کنید.	- هو؟ هو جُنْدِيٌّ. ماذا □ مَنْ □ - هذا الدَّفْتر؟ لِطَالِبَةٍ. لِمَنْ □ هَلْ □
۱۱	کلمه‌های مرتبط در ستون الف و ب را به هم وصل کنید.	الف كَلَامٌ بَيْنَ شَخْصَيْنِ أُسْرَة أَنَا وَ أَبِي وَ أُمِّي وَ أَخِي يَعْنِي مَعَ السَّلَامَةِ حِوَار
۱۲	درستی یا نادرستی عبارت‌های زیر را براساس واقعیت بنویسید.	الف) عددُ بَعْدِ إِثْنَانِ، ثَلَاثَةٌ. درست □ نادرست □ ب) مَكَانُ السَّيَّارَةِ فِي الْبَحْرِ. درست □ نادرست □ ج) صَبَاحُ الْخَيْرِ مُتَرَادِفُ صَبَاحِ النَّوْرِ. درست □ نادرست □ د) جَلِيسُ السَّوِّ خَيْرٌ مِنَ الْوَحْدَةِ. درست □ نادرست □
۱۳	به سوال‌های زیر پاسخ کوتاه دهید.	كَيْفَ حَالُكَ؟ مِمَّنْ أَتَيْتَ؟ مَاذَا فِي الْحَقِيقَةِ؟
۱۴	به سوال‌های زیر با توجه به تصویر پاسخ دهید.	مَاذَا جَنْبَ الشَّجَرَةِ؟ كَمْ عَدَدُ الْأَوْلَادِ؟
۱۵	رافتکت السَّعَادَةِ أَيْنَمَا كُنْتَ	

نام درس: عربی هفتم نام دبیر: تاریخ امتحان: ساعت امتحان: مدت امتحان:		پاسخ نامه سوالات
ردیف	راهنمای تصحیح	ردیف
۲	جمله های حکیمانه ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. طَلَبُ الْعِلْمِ ، فَرِيضَةٌ . خواستن علم واجب دینی است. أَدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ . ادب انسان بهتر از طلایش است. الْجَهْلُ مَوْتُ الْأَحْيَاءِ . نادانی مرگ زندگان است. الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأَمْهَاتِ . بهشت زیر پاهای مادران است.	۱
۳/۵	جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. - عَلَيْكَ بِالصَّبْرِ . تو باید صبر کنی. - الْفُنْدُقُ فِي نِهَایَةِ الشَّارِعِ . هتل در پایان این خیابان است. - هُوَ جَالِسٌ خَلْفَ الْبَابِ . تو پشت در نشسته است. - عِدْدُ الْمَسَافِرِينَ ، كَثِيرٌ . تعداد مسافرها زیاد است. - الْجَائِزَةُ الذَّهَبِيَّةُ لِلطَّالِبَةِ النَّاجِحَةِ . جایزه ی طلایی برای دانش آموز موفق است. - الدَّوْرَانُ إِلَى الْيَسَارِ مَمْنُوعٌ . چرخیدن به چپ ممنوع است. - هِيَ عَالِمَةٌ كَبِيرَةٌ . او دانشمندی بزرگ است.	۲
۱	ترجمه های ناقص زیر را کامل کنید. الف - الصَّلَاةُ عَمُودُ الدِّينِ ستون دین است . : نماز ب - شَجَرَةُ الرِّمَّانِ ، فِي الْحَدِيقَةِ . درخت ، در باغ است . : انار ج - عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ دانا بهتر از نادان است . : دشمنی - دوستی	۳
۱	ترجمه ی درست را انتخاب کنید. - الْمَكْتَبَةُ بَعِيدَةٌ وَ الْمَدْرَسَةُ قَرِيبَةٌ . الف - کتابخانه نزدیک و خانه دور است ☐ ب - کتابخانه دور و مدرسه نزدیک است ☒ - رِضَا اللَّهِ فِي رِضَا الْوَالِدَيْنِ . الف - رضایت خدا در رضایت پدر و مادر است ☒ ب - رضایت مادر در رضایت پدر است ☐ - نِعْمَتَانِ مَجْهُولَتَانِ ، الصَّحَّةُ وَ الْأَمَانُ . الف - دو نعمت ناشناخته ، تندرستی و امنیت هستند . ☒ ب - دو نعمت دوست داشتنی ، سلامتی و موفقیت هستند ☐ - الْإِنْسَانُ عَبْدٌ الْإِحْسَانِ . الف - نیکی بنده ای پاکیزه است ☐ ب - انسان بنده ی نیکی است ☒	۴

۵	نام تصاویر را از داخل پرانتز بیاوید و بنویسید. (جَبَل - بَقَرَة - سَفِينَة - طِفْل)	 سفینه  طفل  جبل  بقرة
۶	مترادف و متضاد کلمه های زیر را از داخل پرانتز بیاوید و بنویسید. (مُعَلِّم - رَخِیصَة)	غالية ≠ رخیصه مُدَرِّس = معَلِّم
۷	کلمه های مشخص شده را ترجمه کنید.	الف - الكتابُ على المنضدة : میز ب - مَرِیمُ، لَاعِبَة نَاجِحَة : بازیکن
۸	در هر ردیف کلمه ی ناهماهنگ را از نظر معنی مشخص کنید.	الف - جَدَّة □ بنت □ لَوْحَة ■ أُخت □ ب - خَمْسَة □ واحد □ أربعة □ خَالِق ■
۹	گزینه ی مناسب را انتخاب کنید.	الف - العنبُ، لَذِيذٌ. هَاتَانِ □ ذَلِك ■ ب - المَدِينَةُ، جَمِيلَةٌ. هَذِهِ ■ هَذَا □ ج - الطَّالِبَانِ، مَسْرُورَانِ. هَذَانِ ■ هَولَاء □ د - صَابِرُونَ. أُولَئِكَ ■ تَلَك □
۱۰	جاهای خالی را با کلمه های کلمه ی پریشی مناسب پر کنید.	- هو؟ هو جُنْدِيٌّ. ماذا □ مَن ■ - هذا الدَفْتَر؟ لِطَالِبَةٍ. لِمَن ■ هَل □
۱۱	کلمه های مرتبط در ستون الف و ب را به هم وصل کنید.	الف كلامَ بَيْنَ شَخْصَيْنِ : جِوَار أَنَا وَأَبِي وَأُمِّي وَأَخِي يَعْنِي : أَسْرَة
۱۲	درستی یا نادرستی عبارات زیر را براساس واقعیت بنویسید.	الف - عددٌ بَعْدَ إِثْنَانِ، ثَلَاثَةٌ. درست ■ نادرست □ ب - مَكَانُ السَّيَّارَةِ فِي الْبَحْرِ. درست □ نادرست ■ ج - صَبَاحُ الْخَيْرِ مُتَرَادِفُ صَبَاحِ النَّوْرِ. درست ■ نادرست □ د - جَلِيسُ السَّوِّ خَيْرٌ مِنَ الْوَحْدَةِ. درست □ نادرست ■
۱۳	به سوال های زیر پاسخ کوتاه دهید.	كيفَ حَالُكَ؟ أنا بخير مِن أينَ أَنْتَ؟ أنا من طهران، أنا إيرانية ماذا في الحقيقة؟ الكتاب - القلم - الدفتر
۱۴	به سوال های زیر با توجه به تصویر پاسخ دهید.	ماذا جنبَ الشَّجَرَةِ؟ البيت كم عدد الأولاد؟ ثلاثة  
۱۵	موفق باشید.	جمع کل